

INDEPENDENT SERBIAN NEWSPAPER IN THE USA



SERBIAN MIRROR ГЛЕДАЛО

НЕЗАВИСНИ МЕСЕЧНИ ЛИСТ СРБА У САД

\$1,50

OD ATLANTIKA DO PACIFICA

GODINA XVI * BROJ 199 * JUL 2018.



"ZELENA TRANSVERZALA"
UGROŽAVA SRBE SA
OBE STRANE DRINE



Lepo druženje elegantnih
dama na konjičkim trkama
u organizaciji KLUBA ŽENA USA



SNO PROSLAVILA VIDOVĐAN
I 104 GODINE POSTOJANJA



DUŠA MI JE NA KOSOVU
I U PEĆKOJ PATRIJARŠIJI



PRKOSNI DUH
KOSOVSKIH BOŽUРА



RUSKA BAJKA
BEZ HEPENDA



Dr Vesna Simić O.D.



NORTH SUBURBAN
VISION CONSULTANTS



*Doktor optometrije sa više
od 17 godina iskustva.*

*Generalni očni pregledi odraslih i dece,
specijalizovana kontaktna
sočiva i naočare.*

*Specijalizovana ordinacija za
vision rehabilitaciju dece i odraslih
sa poremećajem strabizma,
ambliopije, i binokularnih smetnji koji
mogu potencijalno da utiču na učenje.*

email: vsimic@nsvc.com

website: www.nsvc.com

Ako imate samo državno osiguranje

Public Aid karticu,

isključivo pozovite na ovaj broj 773-592-9887

LOKACIJE

DEERFIELD, IL

360 S. Waukegan Rd. Suite A 303 N. Northwest Highway

Deerfield, IL 60015

Phone: **847.412.0311**

PARK RIDGE, IL

Park Ridge, IL 60068

Phone: **847.823.8283**

INTERNATIONAL SHIPPING

TRANSPORT AUTOMOBILA, MOTORCIKALA,
ATV, ČAMACA, JET -SKI-ja & LIČNIH STVARI
U EVROPU I BILO GDE U SVETU



WWW.AQUAIREENTERPRISES.COM

Aqua Air Enterprises, 5250 W. Century Blvd. #606, Los Angeles, CA 90045
Telephone: (310) 215-0032 | Fax: (310) 215-1628, Email Us: contact@aquaireenterprises.com

OKEANSKI TRANSPORT

TRANSPORT 20' & 40' KONTEJNERA ILI POJEDINAČNIH POŠILJKI
U NAŠIM ZBIRNIM KONTEJNERIMA

AVIONSKI TRANSPORT

BEOGRAD, ZAGREB, LJUBLJANA, SARAJEVO, SKOPLJE, PODGORICA

U.S. CUSTOMS BROKERAGE SERVICE

TRANSPORT POŠILJKI PREMA U.S. & CARINJENJE U U.S.

LOS ANGELES, CA
Phone: 310-215-0032

CHICAGO, IL
Phone: 773-850-2043

LAS VEGAS, NV
Phone: 702-758-5394

MIAMI, FL
Phone: 904-417-8464

PHOENIX, AZ
Phone: 623-396-5868

NEW YORK, NY
Phone: 201-822-5443

SAN FRANCISCO, CA **WASHINGTON D.C.**
Phone: 415-621-9594 Phone: 202-630-5751



FIND US ON SOCIAL MEDIA



SADRŽAJ

Srb info	strana 4
Političke aktuelnosti	strana 5
Prkosni duh Božura	strana 7
Dobra dela nas oplemenjuju	strana 8
Humanitarna akcija za bolnicu u Srbiji	strana 9
Zdravlje vaših namilijih je naša briga	strana 10
Vidovdanski koncert etno sastava	
“Vesna i korenii” u Hjustonu	
Srpska narodna odbrana obeležila	
Vidovdan i 104 godine postojanja	strana 11
Duša mi je na Kosovu i u Pećkoj patrijaršiji	strane 12-13
Selektivna pravda samo za Srbe	strana 14
Jedina redovna direktna vazdušna linija izmedju Balkana i SAD	strana 15
Konjičke trke u organizaciji Kluba žena USA	strana 17
Kada krava mene jede	strana 18
Markovi konaci	strana 20
Sport: Ruska bajka trajala kratko	strana 21
Tužna priča Žanke Stokić	strana 22
Pravoslavlje - Vera i poverenje	strana 23
Konzulat: Putovanje sa kućnim ljubimcem u Srbiju	strana 24
Horoskop za jul	strana 26
Zašto je fizički trening bitan za mozak?	strana 27
Feljton - Gvozdeni puk	strana 28
Rodjendani, oglasi i mediji	strana 29
Vedra strana Ogledala	strana 30

TIRAŽ: 18.000

PUBLISHED BY

Ogledalo - Serbian Mirror. Inc •**P O BOX 13472 CHICAGO IL 60613**

• Phone: 773.744.0373

• OSNIVAČ: Slavica Petrović

• UREDNIK: Slavica Petrović

• GRAFIČKI UREDNIK: Zoran Marinković

• REDAKCIJA: Marijana Maljković, Saša Živković,

Nenad Jovanović, Marko Lopušina.

• DOPISNICI: Vanja Bulić, Jasna Stanojev,

Ivan Kalauzović (Beograd), Staša Nastić (Holivud),

Milomir Ognjanović (Havaj)

• PREDSTAVNIŠTVA •

• LOS ANDJELES: Dragan Rakonjac (562.397.9001)

• NJUJORK: Mike Lučić Milan (212.426.1020)

• BEOGRAD: Zoran Marinković (062.821.4385)

ALL RIGHTS RESERVED:

Ogledalo is not responsible for advertisements,
advertising articles and their contentsE-mail: ogledalo@gmail.comWeb: www.serbianmirror.com

„Što god tkaš, vezuj konce za nebo”

Sv. Vladika Nikolaj Velimirović

**REČ UREDNIKA**

KOSOVO I METOHIJA KROZ PESMU I BOŽANSKU SNAGU KOSOVSKIH BOŽURA

Kosovski božuri pod vodstvom Ivane Žigon, svojim nastupima širom Čikaga i Indijane u organizaciji SPC, su ono što je snažno obeležilo mesec za nama. Svojom pesmom i upečatljivim emotivnim porukama iz naše kolevke Kosova i Metohije, iz naše istorije i vere, ovi divni, a ujedno skromni, mladi izvodjači dotakli su srca svih nas i oplemenili nam dušu.

Nastupi Kosovskih božura su bili pravo duševno bogatstvo koje ćemo dugo čuvati u svojim srcima. U želji i nadi da ćemo imati još ovakvih dogadjaja i još više mlađih koji pronose našu tradiciju i veru širom sveta, mi im se iskreno od srca zahvalju-

jemo, dok i dalje u našim ušima odzvani su reči pesme koju Kosovski božuri iskonski donose:

„Daću ti zlato, daću ti bisere,
samo jedno neću – moje Kosovo sveto,...

Nadajmo se da će ova bogomdana snaga i iskrene poruke ovih malihana dosegnuti duše i srca onih koji još spavaju i nisu svesni sudbine koju je Bog dodelio srpskom narodu.

I na kraju, dragi čitaoci i prijatelji, uživajte u letu koje je pred nama sa svojim porodicama, čitajući vaše „Ogledalo.“

Iskreno vaša,
Slavica Petrović



GODIŠNJA PRETPLATA NA OGLEDALO 12 MESECI - \$50.00



NAME: _____

ADDRESS: _____

CITY: _____ STATE: _____

ZIP: _____ TEL: _____

Ispunjen formular zajedno sa čekom pošaljite
na adresu Ogledala

Ogledalo - Serbian Mirror -
PO BOX 13472 Chicago IL 60613

GDE KAD ŠTA

**BUDIMO POSEBNO OSETLJIVI ZA OVAKVE SITUACIJE.
ODAZOVIMO SE U ŠTO VEĆEM BROJU. ČOVEK JE BOGAT ONOLIKO, KOLIKO DAJE!**



Za više informacija o "Sunc Nam Je Zajedničko" molimo posjetite njihovu facebook stranicu na linku ispod:
<https://sr-rs.facebook.com/Sunce-Nam-Je-Zajedničko-527042074018119>

HUMANITARNO VEČE ZA POMOĆ ORGANIZACIJI "SUNCE NAM JE ZAJEDNIČKO"

HUMANITARIAN FUND-RAISER TO HELP
THE ORGANIZATION "WE ALL SHARE THE SAME SUN"

SUNDAY JULY 8TH - 6 PM

IVY HOTEL SKY TERRACE • 233 E Ontario St, Chicago, IL 60611

\$50 minimum donation, Start time: 6:00pm

Parking - Valet parking available at hotel entrance, Garage parking nearby

Uz blagoslov Njegovog Preosveštenstva Vladike Longina i Blagoslov Njegovog Preosveštenstva Vladike Grigorija, u ime humanitarne organizacije "Sveti Vukašin" ogrank Sjedinjenih Država, organizuje se humanitarno veče za pomoći organizaciji "Sunce nam je zajedničko"

Udruženje roditelja djece i omladine sa posebnim potrebama kao humanitarna organizacija pruža pomoć i podršku djeci i omladini sa posebnim potrebama, kako bi imali uslove da svoj život, žive u svojoj porodici, svom gradu, svom okruženju, a ne u ustanovama i institucijama zatvorenog tipa, gdje najčešće i završe svoj život.

Misija Udruženja „Sunce nam je zajedničko“ je da kroz partnerski odnos roditelja i stručnjaka pomaže djeci i omladini da razviju svoje potencijale s ciljem lakšeg i bržeg uključivanja u život zajednice. Podrška i razumjevanje organizacija i ljudi dobre volje pruža im srećnije djetinjstvo i radost življena

TICKETS/DONATIONS

Make check payable to **Monastery Gracanica** or donate online at:

<https://www.eventbrite.com/e/help-the-organization-we-all-share-the-same-sun-tickets-46785153654>

Uz blagoslov Njegovog Preosveštenstva Vladike Longina i Blagoslov Njegovog Preosveštenstva Vladike Grigorija, u ime humanitarne organizacije „Sveti Vukašin“, ogrank Sjedinjenih Država, organizuje se humanitarno veče za pomoći organizaciji „Sunce nam je zajedničko...“. Ovoj humanitarnoj akciji pridružuje se i Ogledalo, koje vas poziva da u nedelju 8. jula u 18h dodjete u što većem broju u IVY HOTEL SKY TERRACE, na adresi 233 E Ontario St, Chicago, IL 60611 kako biste pomogli onima kojima je pomoć zaista neophodna.

Udruženje roditelja dece i omladine sa posebnim potrebama, osnovano je 01.07.1998. godine u Trebinju, radi stvaranja i unapredjenja uslova za pružanje svih vrsta pomoći deci i omladini sa posebnim potrebama. Osnivači su grupa roditelja dece sa posebnim potrebama i profesionalci koji rade sa tom decom. Ovo humanitarna organizacija pruža pomoć i podršku deci i omladini sa posebnim potrebama, kako bi imali uslove da svoj život, žive u svojoj porodici, svom gradu, svom okruženju, a ne u ustanovama i institucijama zatvorenog tipa, gde najčešće i završe svoj život. Misija Udruženja „Sunce nam je zajedničko“, je da kroz partnerski odnos roditelja i stručnjaka pomaže deci i omladini da razviju svoje potencijale s ciljem lakšeg i bržeg uključivanja u život zajednice. Podrška i razumjevanje organizacija i ljudi dobre volje pruža im srećnije djetinjstvo i radost življena.

U centru, a kroz rad Udruženja „Sunce nam je zajedničko“, obezbeđuje se pomoć i podrška za 109 članova od 1 do 45 godina (čak i starije). Tu se realizuju i programi prevencije nastanka poteškoća u razvoju, gde se usluge psihologa, defektologa i logopeda u proseku mesečno koristi oko 25 dece koji nisu članovi Udruženja. Pored direktnе pomoći korisnicima, Udruženje obezbeđuje i egzistenciju za 15 zaposlenih osoba. Od ukupnog broja zaposlenih 4 osobe su sa smetnjama u razvoju, 8 su roditelji dece sa smetnjama u razvoju i tri stručna radnika.

TOP 300 SRBA U SAD u 21. veku

TOP 300 SRBA U SAD u 21. veku - je leksikon u pripremi, a sadržaće 300 najuspešnijih, najpametnijih, najbogatijih Amerikanaca srpskog porekla.

Ovo je priča u slici i reči, na srpskom i engleskom jeziku, o tome kako su Srbi osvojili najmoćniju zemlju sveta. Otkriva ko su potomci prvih iseljenika danas, a ko su pripadnici stote generacije američkih Srba.

Traga za odgovor na pitanje ima li kandidata koji će da nadmaše Teslu i Pupina, Karla Maldena i ostale srpske Oskarovce i dobitnike Pulicerove nagrade. I šalje pouku - ugledajte se na 300 najboljih Srba u Americi.

Prevodilačkoj agenciji
iz Beograda potrebni
sudski tumači za
englesko-srpski jezik
radi poslovne saradnje.

poliglotika@gmail.com
www.sudskitumac
-prevodi.rs



Piše: Srdja Trifković



"ZELENA TRANSVERZALA" UGROŽAVA SRBE SA OBE STRANE DRIVE

Ministar inostranih poslova Srbije Ivica Dačić dao je 20. juna jednu zanimljivu izjavu povodom nedavnih retoričkih svojatanja teritorije uže Srbije — Toplice do Niša i Raške oblasti, tzv. Sandžaka — od strane Ramuša Haradinaja, Redžepa Hotija i njima sličnih zlikovaca. Po Dačiću, takve pretenzije odražavaju želju za stvaranjem zelene transverzale, što po njegovim rečima predstavlja odraz "fantazija" koje su opasne po region i iza kojih stoji ambiciozni islamski ekstremizam. "To je poznata želja još iz doba Austro-Ugarske i Turske da se odvoje Srbija i Crna Gora linijom koja bi išla preko Kosova, Sandžaka i BiH. Prepreka tome je severno Kosovo i u tome je stvar", rekao je Dačić.

Za svaku je pohvalu što je prvi put jedan visoki zvaničnik Srbije prihvatio postojanje zelene transverzale kao datosti, kao realnog geopolitičkog projekta. Uistinu je reč o planu koji ima jasne dugoročne ciljeve (pogibeljne po srpski narod), prostornu logiku koja se nastavlja generacijama, kao i krvavo agresivni karakter kada se suoči sa preprekama svom ostvarenju. Međutim, postoje dva problema.

Prvi je problem da projektu zelene transverzale na blago obilaznom potezu Peć — Rožaje — Ribariće — Novi Pazar trenutno ništa ne stoji na putu, ni demografski ni politički. Podgorički režim u razdvajajušu Srbiju i Crne Gore ne vidi ništa loše, naprotiv. Sa druge strane, što se direktnog putnog pravca tiče, činjenica da su opštine severnog Kosova još uvek većinske srpske nebitna je pobornicima zelene transverzale pod uslovom da Albanci fizički kontrolišu strateški značajan put br. 206 od Mitrovice preko Banjske do administrativnog prelaza ka Novom Pazaru.

Drugi je problem da projekt zelene transverzale teško možemo opisati kao "fantaziju". Činjenica je da se on ostvaruje poslednjih godina brže nego ikad do sada, pre svega na planu promene demografske strukture

zahvaćenih prostora.

Ostvarenju konačnih ambicija pobornika "transverzale" pritom ide naruku i najnoviji migrantski talas sa područja šireg Bliskog istoka, koji od pre dva meseca zahvata Balkan, a na čijoj su meti prvenstveno centralne i zapadne srpske zemlje. Ukoliko se sadašnja dinamika tog procesa nastavi, za koju godinu Srbija i Bosna i Hercegovina ugostiće stotine hiljada migranata — pre svega muslimana — sa džihadizmom zaraženih područja Bliskog istoka, Magreba i indijskog potkontinenta kojima će biti uskraćen pristup u zemlje olakšajući priliv stotina hiljada

Posledice su sada jasne: organi EU Srbiji su namenili ulogu džinovskog migrantskog logora. Njena će teritorija od strane briselskih funkcionera i vlada pojedinih zemalja biti tretirana kao deponija za neželjene ljudske mase iz neželjenih zemalja i regiona, većinom gnevnih mladih muškaraca u naponu snage i nespremnih na bilo kakav kompromis sa kulturom i običajima zemlje-domaćina.

Što se Bosne i Hercegovine tiče, problem je otežan činjenicom da muslimanski političari jedva skriveno priželjuju i svim sredstvima teže da olakšaju priliv stotina hiljada

Navedeni dogadjaji nisu nepovezani, oni su organski deo jednog te istog geopolitičkog procesa i projekta. Kao što je Ivica Dačić jasno konstatovao, ime mu je zelena transverzala i motivisan je islamskim ekstremizmom.

Taj pojam ima dva međusobno povezana značenja. Kao prvo, on opisuje dugoročni projekt uspostavljanja geografski neprekinutog lanca većinski muslimanskih zajednica od Turske na jugoistoku do Cazina i Kladuše na severozapadu. Kao drugo, on označava proces jačanja etno-religijske samosvesti muslimana na navedenom području, uz

sprovodi s predumišljajem i sistematski. Svako pominjanje "transverzale" srubljeno je u njihovom diskursu na delikt mišljenja, na neoslobistički govor mržnje sa islamofobičnim tonovima.

Negacija stvarnosti ne menja stvarnost. Još pre 16 godina pok. ser Alfred Šerman, bivši savetnik Margaret Tačer i suosnivač Fondacije lorda Bajrona, upozoravao je da je cilj muslimana da "stvore zeleni koridor koji bi razdvojio Srbiju od Crne Gore". Zapadne sile to podržavaju, upozoravao je Šerman. Njegova dijagnoza bila je uistinu vidovita. Nju je pre jedne decenije potvrdio izraelski pukovnik Šaul Šej, analitičar Begin-Sadat centra na Bar-Ilan univerzitetu u Tel Avivu. On je u svojoj knjizi o prodoru islama na evropski jugoistok (2008) konstatovao da "Balkan služi kao istureni položaj na evropskom tlu za islamske terorističke organizacije, koje koriste ovo područje za pokretanje aktivnosti u zapadnoj Evropi i u drugim ključnim tačkama širom sveta". Njegova ocena o "transverzali" bila je neumoljivo precizna: "Stvaranje nezavisne islamske teritorije, uključujući Bosnu, Kosovo i Albaniju... najveći je dobitak islama još od opsade Beća 1683. Islamski prodror u Evropu preko Balkana jedan je od najvećih uspeha islama u XX veku."

Otomanska imperija raspadala se pre skoro jednog veka, ali njen nasledje je neizbrisivo i živo širom Balkana. Na tih 500.000 kvadratnih kilometara danas živi preko 60 miliona ljudi. Od tog broja, pravoslavni hrišćani — Grci, Bugari, Srbi, Rumuni i slovenski Makedonci — čine oko 50 odsto. Muslimani — preko 15 miliona njih samo u evropskom delu Turske i približno još toliki broj Albanaca, islamizovanih Slovena i etničkih Turaka van Turske — čine preko 40 odsto stanovništva; dok katolika (uglavnom Hrvata) ima tek nekih 7 odsto. Ove zajednice ne žive danas, niti su ikada živele, u multikulturalnom skladu. Latentna mržnja o kojoj je sa istančanim poznavanjem mentaliteta pisao Ivo



Usled promene političke klime, u mesecima i godinama pred nama stotine hiljada Pakistanaca, Iranaca, Iračana, Sirijaca, Somalijaca, Kurda, Jemenaca itd. načiće se na neprobojnim barijerama duž jugoistočnih granica EU: Hrvatske, Madjarske, Rumunije i Bugarske. Moraće da ostanu tu gde su, konkretno u Bosni i Hercegovini i Srbiji. Treba naglasiti da neće biti proterivani dalje ka jugu, jer u zemljama koje su prešli na putu do Srbije nisu registrovani kao tražioci azila — a u Srbiji jesu.

Prema sporazumu o readmisiji, koji je vlada Srbije još pre 11 godina potpisala sa EU, migranti koji ne dobiju azil u bilo kojoj zemlji Unije, biće vraćeni u poslednju "bezbednu" zemlju u kojoj su registrovani, tj. u Srbiju, koja je obavezna da ih prihvati.

Istovremeno širenje geografskog prostora njihove demografske i političke dominacije; jačanje islamskog identiteta većinske zajednice unutar tih entiteta, sa uporednim smanjivanjem broja i marginalizacijom nemuslimanskih grupa u njima (Srba pre svega); i eskalaciju političkih zahteva, sa krajnjim ciljem uspostavljanja suverene državnosti svih entiteta sa muslimanskim većinom.

Politički, kulturni, verski i demografski trendovi medju muslimanskim zajednicama na Balkanu ukazuju da "transverzala" ima jasan geopolitički oblik. Naravno, zapadni političari, akademski eksperti i medijski komentatori i njihovi drugosrbijanski poslušnici apriori odbacuju svaku sugestiju da na Balkanu postoji neki dugoročni geopolitički projekt bilo Zapada ili islamista, a kamoli da se on

Andrić, a koja povremeno eksplodira u razuzdano nasilje, predstavlja trajni plod viševekovne turske vladavine. Ta je vladavina imala tri bitne karakteristike: — šerijatski utemeljenu diskriminaciju nemuslimana; — ličnu nesigurnost svakog pojedinca, a hrišćanina pogotovu; i — nestabilnu koegzistenciju naroda i vera, ali bez med-jusobnog prožimanja.

Većina balkanskih muslimana živi u kompaktnim pojasevima teritorije duž "transverzale". Postoje samo dve značajne tranzitne pukotine u tom lancu. Jedna je u istočnoj Makedoniji, gde manje od sto kilometara deli najistočnija albanska naselja kod Kumanova od najzapadnijih muslimanskih sela u jugozapadnom špicu Bugarske. Druga je u potezu Nova Varoš — Prijepolje — Bijelo Polje u Raškoj oblasti, duž puta i železničke pruge Beograd — Bar. Pritom se Srbi, kao uostalom i druge hrišćanske zajednice na Balkanu, nalaze u demografskom sunovratu. Nasuprot njima, muslimani imaju najveći stopu radjanja u Evropi — a Albanci su još uvek na vrhu liste. Ako se trend nastavi, muslimani će imati prostu većinu na Balkanu do kraja ove decenije.

Sa 80 miliona žitelja, današnja Republika Turska počiva na spoju nacionalizma evropskog

tipa, islamskog etosa i imperijalne nostalгије koja pothranjuje osećaj snažne bliskosti sa muslimanskim zajednicama širom Balkana. Kemalistički duh nije nikada prođro dalje od vojske i uskog sloja gradske elite.

Neoosmanizam, koncipiran i razvijan pod premijerom i potom predsednikom Redžepom Tajipom Erdoganom ključ je oživljavanja islamske samosvesti duž cele "transverzale". Bez izvora političke, ekonomске i duhovne podrške na jugoistočnom špicu Balkanskog poluostrva, islamski preporod u bivšim otomanskim posedima duž "transverzale" ne bi bio moguć. Spoj nacionalizma i islamizma u Erdoganovoj Turskoj ima za cilj ne samo da potre plodove sekularizacije iz prošlih devet decenija; on je sam po sebi formula preporoda Turske kao geopolitičkog faktora prvog reda.

Pod vodjstvom Erdoganove AKP, Turska je postala ne samo islamistička, nego i revizionistička. Dugoročne ambicije Turske, međutim, pogubne su po stabilnost Balkana uopšte i po srpske interese posebno. One se neće zaustaviti pre povratka na status quo ante iz leta 1912, ako ne i 1876.

Kosovo je već maltene monoetničko, a gašenje srpskog

otpora na severu pokrajine u Prištini se smatra samo pitanjem vremena. Na meti Albanaca sada je geostrateški daleko važnije Preševo, na Koridoru 10. Demografsko pražnjenje obližnje Toplice budi albanske apetite, koji će se artikulisati kroz zahtev za povratak potomaka "prognanika" iseljenih posle Berlinskog kongresa 1878. na njihova "pradedovska ognjišta". Za islamiste, ključna demografska pukotina duž zelenog lanca postoji u tri opštine u Srbiji: Priboj, Nova Varoš i Prijepolje. U opštinama Sjenica i Tutin Srbi postoje još samo u tragovima, a u Novom Pazaru ubrzano nestaju.

Problem "transverzale" postoji. On neće biti rešen bez trezvene dijagnoze stanja i bez kritičkog preispitivanja srpske politike tokom proteklih četvrt veka. Stvarnost je neumoljiva. Kako konstatuje professor Rafael Izraeli sa Trumanovog centra u Jerusalimu: "Muslimani su uspostavili kontinuitet koji zabija klin u hrišćansku Evropu. Zapad ravnodušno posmatra tu pojavu, jer se nuda da će na tom terenu nastati navodno neratoborni islam turskog tipa. S obzirom na uspeh fundamentalista u samoj Turskoj, nema izgleda da će se te nade ispuniti."

Politika SAD u jugoistočnoj Evropi tokom dve protekle decenije išla je naruku težnjama raznih navodno prozapadnih muslimanskih zajednica duž geografske linije koja vodi iz Turske na severozapad ka centralnoj Evropi. Ta se politika zasnovala na očekivanjima da će zadovoljenje muslimanskih ambicija na sekundarnom poprištu Balkana poboljšati položaj SAD u islamskom svetu kao celini. Ova politika nije nikada dala rezultate, ali neuspeh samo podstiče njene zagovornike da uđivostruče svoje napore. Bivši državni podsekretar SAD Nikolas Berns tako je izjavio pre više od jedne decenije, dan posle jednostranog proglašenja nezavisnosti: "Kosovo će biti država sa ogromnom muslimanskim većinom... Smatramo da je veoma pozitivan korak što je danas stvorena ova muslimanska država, država sa ogromnom muslimanskim većinom... Mislimo da će biti stabilna država."

U "stabilnost" smo se uverili. Međutim, ako je a priori "veoma pozitivan korak" za vladu SAD da se na evropskom tlu stvara "država sa ogromnom muslimanskim većinom" (koja je to postala čišćenjem Srba pod okriljem NATO i vodjstvom SAD), onda sa preciznošću možemo predvideti da

će Vašington dati ništa manje žustru podršku nezavisnom Sandžaku koji bi povezivao šiptarsko Kosovo sa muslimanskim Bosnom. Već znamo da je bezrezervno posvećen centralizovanoj, postdejtonskoj Bosni. Za očekivati je da će SAD pružiti podršku i svakom budućem Islamistanu duž "transverzale": od (kon)federalizovane Severne Makedonije do pomačko-islamske Istočne Rumelije u južnoj Bugarskoj.

Daleko od toga da nude model za neki prozapadni "umereni islam", Kosovo i zapadna Makedonija, muslimanska Bosna, Sandžak i južna Bugarska već predstavljaju plodno tlo za tvrdokorni islamizam. On se brusi u stotinama novosagradijenih džamija i islamskih centara podignutih saudijskim, turskim i emiratskim novcem.

Daleko od toga da doprinosi miru i regionalnoj stabilnosti, zapadna politika nastavlja da podstiče dinamiku tog procesa — pri čemu uznapredovali planovi o smeštaju migranata na srpskim etničkim prostorima predstavljaju izazov prvog reda.

Odbrana od njega iziskuje blisku saradnju Srbije i Republike Srpske, jer je egzistencijalna pretnja opstanku zajednička Srbima na obe strane Drine.

HEARTLAND ALLIANCE

BESPLATNI ČASOVI ENGLESKOG I ČASOVI OBUKE ZA POLAGANJE DRŽAVLJANSTVA



Deca i bebe su OK!

5715 W. Belmont Ave.

Tel. 773-252-8715

**BESPLATNI ČASOVI ENGLESKOG
KAO I ČASOVI ZA POLAGANJE DRŽAVLJANSTVA**

9:00 - 11:30am, od ponedeljka do petka

12:30 - 3:00pm, od ponedeljka do petka

4:00 - 6:30pm, od ponedeljka do četvrtka

6:30 - 9:00pm, od ponedeljka do četvrtka

ILI Subota

9:00 am to 12:00 pm

Period za registraciju:

June 18 – July 20

4419 N. Ravenswood Ave

Tel. 773-830-5972

BESPLATNI ČASOVI ENGLESKOG

9:00am - 12:15pm

Od ponedeljka do petka

ILI 9:30 am to 12:00 pm

Subotom

Registrujte se što pre!

Pozovite 773-830-5961

Ili posetite

4419 N. Ravenswood Ave.

Da prodjete test engleskog

U ORGANIZACIJI SPC IVANA ŽIGON I KOSOVSKI BOŽURI NASTUPALI U AMERICI



Predstavnik HD Božur iz Čikaga Nebojša Radovanović je ugostio grupu, a HD Božur je i sponsor jedne avio karte Kosovskim božurima

PRKOSNI DUH BOŽURA

Peter Handke je jednom rekao da je Kosovo "univerzum bola", a o toj patnji 21. veka već punih trinaest godina širom sveta peva i govori ansambl Kosovski božuri koji je pokrenula i neguje glumica Ivana Žigon.

Svaka je reč suvišna

Zahvaljujući organizaciji SPC, imali smo privilegiju da i mi prošlog meseca prisustujemo nastupima Kosovskih božura u srpskim hramovima širom Čikaga i okoline, da čujemo njihove snažne poruke koje nikoga nisu ostavile ravnodušnim.

Ivana Žigon sa Kosovskim božurima prnosti nepobedivu, zavičajnu, božansku energiju. Nakon njihovog programa svaka reč ostaje suvišna. Snaga Kosovskih božura i nadahnute dirnuli su srca i duše svih prisutnih. Na njihovim koncertima u naboju emocija stihovima pesme "Daću ti zlato, daću ti bisere, samo jedno neću — moje Kosovo sveto", Miloš i Jovan, Maja, Ivana, Mirjana i Milica iz Orahovca, Velike Hoće, Gračanice sve vreme se drže čvrsto zagrljeni pokazujući snagu i ujedno potresnu ranjivost svoje mladosti. Ova deca sa Kosova na svojim plećima nose čitavu srpsku istoriju.

Božuri o svojoj Ivani Žigon ovako govore:

- Kada se pre 13 godina pojavila predivna vila, tada se nije moglo čuti mnogo lepog o Kosovu i Metohiji, a ona je htela da u svet ponesemo ono najlepše što imamo. Onda nas



Nastup Ivane Žigon i Kosovskih božura u hramu Svetog Stevana Dečanskog u Čikagu

je sastavila, povela, razvila i zadržala. Zahvaljujući njoj mi vama sada pevamo pesme sa Kosova i Metohije. Možda nikada ne bismo spoznali tu lepotu svoga kraja da nam ona, koja i nije odatle, to nije otkrila — rekla je jedna od članica ansambla.

Prema njihovim rečima, Dobrica Erić kao da je Ivani namenio "Prkosnu pesmu".

- Ona je tada prkosila svom vremenu kao što mi danas prkosimo svetu i govorimo o lepotama našeg kraja.

IVANA ŽIGON

Ivana Žigon je rodjena u Beogradu.

Pored Fakulteta dramskih umetnosti završila je i srednju muzičku školu, takođe u Beogradu.

Prvakinja

drame

Narodnog pozorišta je od 1999. godine, predsednik Društva srpsko-ruskog prijateljstva od 2002. i od 2005. godine umetnički rukovodilac recitatorsko-pevačkog ansambla "Kosovski božuri" čiji su članovi najtalentovanija deca iz enklava Kosova i Metohije.

Ivana i Kosovski božuri su održali preko 100 koncerata u Srbiji, Crnoj Gori, Rusiji, Belorusiji i Francuskoj, na srpskom, ruskom i engleskom jeziku. Kao predsednik Društva srpsko-ruskog prijateljstva od 2002. godine predvodila je poduhvate za pomoć Kosovu i Metohiji, organizovala je "Dane kulture Kosova i Metohije" u Moskvi, uručivala je stipendije studentima, nagradila 150 učenika po selima Kosmeta kompjuterima, u humanoj misiji organizovala je i gostovanja ruskih pevačkih ansambala po

**Sa Kosova zora sviče,
sviče, sviče novi dan
Gračanica sva u sjaju
dočekuje Vidovdan
Oj Kosovo, Kosovo,
zemljo moja voljena
Zemljo slavnih vitezova
Lazara i Miloša**

**Sve delije od Srbije,
svako srce ponosno
Voli i ljubi zemlju svoju
Gazimestan Kosovo**

**Oj Kosovo, Kosovo,
zemljo moja voljena
Zemljo slavnih vitezova
Lazara i Miloša**

**Srbadija kliče cela „Ne
damo te Kosovo.“**

**To je naše uvek bilo od
davnina ostalo**

**Oj Kosovo, Kosovo,
zemljo moja voljena
Zemljo slavnih vitezova
Lazara i Miloša**

selima KiM, putovanje 520 najugroženije dece iz enklava Kosova i Metohije u Rusiju, kao i putovanje 57-člane delegacije veterana Drugog svetskog rata i golotočana u Moskvu povodom 60-godišnjice pobede nad fašizmom. Na njen predlog gradonačelnik Moskve Jurij Luškov doneo je odluku o izgradnji Moskovskog sela i 75 porodica dobilo je ključeve novih kuća početkom 2007. u selu Istok. Za ovaj rad nagradjena je: – 2004. Specijalnom nagradom "Vecernjih novosti" za podvig godine – 2005. Ordenom za veru i vernost "Andrej Prvozvani", Centra nacionalne slave Rusije – 2009. Nagradom fondacije Braća Karić za humanitarne aktivnosti.

Koncerti Kosovskih božura, pod vodstvom Ivane Žigon, u našim pravoslavnim hramovima širom Čikaga i Indijane su oplemenili sve prisutne. Ovi divni izvodjači su nas svojim pesmama i snažnim emotivnim porukama spojili srcem i dušom, ne samo sa našom kolevkom Kosovom i Metohijom, već i sa našom tradicijom, istorijom, slavnim Lazarom i Milošem, Simonidom, Dečanima, Gračanicom i našom čistom verom pravoslavnom!

Nastupi Kosovskih božura su bili pravo duševno bogatstvo koje ćemo dugo čuvati u našim mislima i srcima.

Nadajmo se da ćemo imati više ovakvih dogadjaja, a za ova dugujemo veliko HVALA Božurima koji svetom pronose ovu iskrenu i jaku poruku svoga naroda.

DOBRA DELA NAS OPLEMENJUJU

Na dvodnevnom skupu pod pokroviteljstvom prestolonaslednika Aleksandra i princeze Katarine, uz prisustvo visokih zvaničnika države i uglednih javnih ličnosti u beogradskom hotelu Hajat prisustvovalo je više od 600 lekara iz Srbije i Republike Srpske i preko 70 lekara iz inostranstva, iz više od 20 zemalja. Između ostalih, Konferenciji je prisustvovao i američki ambasador u Srbiji Nj. e. Kajl Skat. Princeza Katarina je uputila pozdravne čitaocima "Srpskog Ogledala" i posebnu zahvalnost našim lekarima u SAD. Na više stručnih predavanja gosti iz sveta preneli su najnovija saznanja iz medicine.

Nj. k. v. prestolonaslednik Aleksandar Karadjordjević otvorio je Konferenciju, pozdravio učesnike i zahvalio što pružaju podršku humanitarnoj misiji njegove supruge princeze Katarine i njene Fondacije. Potom je u nastavku, a i narednog dana, održano u nekoliko sala više zanimljivih stručnih sesija sa diskusijom, na kojima su učestvovali gosti iz sveta i učesnici iz Srbije.

Posebnu pažnju privuklo je predavanje prof. dr Save Nenića, subspecijaliste za intenzivnu negu, medicinske discipline koja kod nas gotovo da ne postoji, a u SAD, kako smo čuli, toj disciplini se posvećuje posebna pažnja, jer spasava ljudske živote i donosi uštede zdravstvenom sistemu koje se mere milijardama dolara. Profesor Nenić iz Orlanda na Floridi je jedan od vodećih svetskih eksperata u toj oblasti i nedavno ga je novosadski Medicinski fakultet u njegovom rodnom gradu izabrao za visiting profesora. Kao svetski ekspert u Americi prof. Nenić se izborio i za poseban status u SAD, jer ima pravo na godišnji odmor od čak dva meseca. Ne zna se da li još neko u SAD kao lekar ima takvu privilegiju. To je bio zahtev dr Nenića, jer jedino na taj način može da leči nostalgiju i da dolazi više puta godišnje u svoju Srbiju. Prisustvovali smo i razgovoru u kome smo čuli predlog prof. Radana Džodića, uglednog direktora Instituta za onkologiju, koji je profesora Nenića zamolio da lekarima Instituta održi predavanje na tu temu, što je prof. Nenić sa zadovoljstvom prihvatio.

Konferencija srpske

medicinske dijasporе je bila prilika i za naš razgovor sa Nj. k. v. princezom Katarinom o njenoj humanitarnoj misiji, ali i vezama sa Amerikom, posebno Čikagom i našim lekarima u Americi. Razgovor smo zabeležili na Belom dvoru u očekivanju gostiju na veliki prijem, koji je tom

ono što rade za svoj narod i svaku priliku koristim da im kažem hvala za sve ono što čine. Ta moja velika ljubav prema zdravlju i ljudima me je opredelila da stvorim Fondaciju "Life line u Čikagu" i evo već 25 godina pomažemo koliko možemo. Okupljamo ljudi dobre volje i

srpske medicinske dijasporе, koja se održava po deveti put, posebno je značajna, jer na njoj učestvuju naši istaknuti lekari iz dijasporе, sa raznih strana sveta i prenose nam najnovija svetska iskustva iz sveta medicine?

- Ovde dolazi naša med-



prilikom priredjen i svečane kontinuirano se bavimo humanitarnim radom.

Vaše kraljevsko visočanstvo, već godinama pratimo Vaš humanitarni rad i sve više onih koji shvataju koliko je Vaše delo veliko i značajno

Vaša Fondacija je nastala u Čikagu, gde je sedište i naše redakcije?

- Da, od Čikaga je sve počelo. Čikago okuplja veliku srpsku zajednicu, a tu su i Srbijci iz obližnjih gradova države Illinois, kao i susednih država Viskonsin i Indijana. Mi tu imamo mnogo prijatelja, a medju njima i veliki broj naših lekara. Svi su oni pomagali i zato nije bilo teško pokrenuti Fondaciju "Life line". Naša humanitarna organizacija danas postoji i u Njujorku, Torontu, Londonu i Grčkoj. Ponosni smo što smo stigli i do moje Grčke, ali ne samo zbog mene, jer sam Grčkinja, nego i zbog mog supruga Aleksandra, koji je unuk grčkog kralja. Zato su nam Grci uvek pomagali. I Grci u Americi i Grci iz Grčke. Prijateljstvo naša dva naroda je ogromno. Zato Grci sve više pomažu i sve češće dolaze na naše skupove u Beogradu.

za srpski narod. Posebno to znaju naši lekari i oni koji brinu o zdravlju naroda?

- Srpski lekari, ali i medicinske sestre su pravi heroji u Srbiji, jer u miru pomažu onima kojima je narušeno zdravlje i kojima je pomoći neophodna. Ja im se svakodnevno divim za

icinska elita iz sveta. To su lekari koji zauzimaju najistaknutije pozicije u svetskim medicinskim ustanovama, bilo da su direktori Klinika ili šefovi odeljenja ili da su istaknuti pojedinci koji su veoma cenjeni i zapaženi u svetu. Neki od njih su i istaknuti profesori na medicinskim fakultetima u svetu. Oni su inicijatori i sa sobom povedu i istaknute lekare iz sredina u kojima žive i rade. Imaju najviše iz Amerike, a znamo da je američka medicina danas bez konkurenčije vodeća u svetu. Mi moramo biti iskreni i reći da iako je naša medicina poslednjih godina napredovala i da imamo pojedince koji se izdvajaju i mogu meriti sa najboljima, naša medicina ipak znatno zaostaje za najrazvijenijim zemljama, a posebno za Amerikom. Zato se trudimo da pomognemo i da naši lekari odu na praksu u svet, na najprestižnije medicinske ustanove i da tamo ovlađaju tim novim metodama i da se potom vrate u Srbiju da počnu da leče tim novim metodama. Takodje, dovodimo i poznate stručnjake iz sveta koji dolaze u Srbiju i prenose svoja iskustva kolegama u Srbiji.

Da čujemo i kakvi su planovi u vremenu koje je pred nama?

- Nastavićemo da nabavljamo savremenu medicinsku opremu za srpske bolnice. Nastavićemo da prenosimo iskustva iz medicine iz sveta našim lekarima, bilo što će naši istaknuti lekari iz dijasporе i njihovi prijatelji dolaziti u Srbiju i prenosi najnovija svetska iskustva u lečenju, ili će naši lekari ići na specijalizaciju u svet. Za mene je najvažnije zdravlje srpskog naroda. Zdravlje se mora čuvati. Treba da naučimo narod da čuva ono što je najvrednije. Zato je važna preventiva. A ako se čovek već razboli, treba mu pomoći da se najbrže i na najbolji način izleči. Moramo pomoći ljudima da se leče po najvišim svetskim standardima. Onima najteže obolelim treba pomoći da dostojanstveno provedu ostatak života. O tome ćemo govoriti i na našoj 10. Konferenciji medicinske dijasporе koju smo zakazali za 22. jun 2019, ovde u Beogradu.

Kako ljudi podstići da budu bolji, da ne budu sebični, da pomažu jedni drugima... ?

- Humanost pomaže ljudima da se osećaju bolje. To govorim iz ličnog iskustva. Meni su tu ljubav preneli roditelji. Oni su bili filantropi. Razvili su u meni osećaj radosti davanja. O činjenju drugima posebno me je učila moja majka. Pomozi, dobro delo će te oplemeniti. Osećaćeš se bolje. I zaista je tako. Ljudi treba da pomažu jedni drugima i tako će biti svima bolje.

Da čujemo i Vašu poruku čitaocima "Srpskog Ogledala"?

- Znam za "Srpsko ogledalo" čije je sedište u Čikagu u koji rado dolazimo. Znam glavnu urednicu "Ogledala" Slavicu Petrović, koja je bila na našim dešavanjima u Americi i koja naše akcije svesrdno podržava. Veoma smo joj zahvalni za to. Znam mnogo ljudi iz Čikaga, kao i moj suprug. U taj grad je dolazio često i njegov otac — kralj Petar II. U Libertivilu je bio i sahranjen, pa je tek skoro prenet u Oplenac. Aleksandar je jedno vreme i živeo u Čikagu. Znam mnoge lekare iz Čikaga. I sada su bili neki sa nama u Beogradu. Sve naše ljudi u Americi i širom sveta najiskrenije pozdravljaju, a to znači i sve vaše čitaoce. Srećno!





Prijatelji i darodavci humanitarne večere



Oni se uvek rado odazivaju tamo gde je pomoć potrebna

HUMANITARNA AKCIJA ZA BOLNICU U SRBIJI

Prošlog meseca su dve humane žene, Dragana Stanojević i Nada Kuzmanović iz Čikaga pokrenile jednu divnu akciju za pomoć bolnici RUDO u Beogradu. Organizovale su prvu donatorsku večeru i prikupile, za početak lepu svotu novca, koja će pacijentima i zdravstvenim radnicima bolnice Rudo olakšati oporavak i rad.

Naš list Ogledalo rado i uvek podržava ovakve ideje i akcije i tim povodom smo razgovarali sa gospodom Draganom Stanojević, koja nam je rekla sledeće:

Radeći dugo godina kao medicinska sestra u Urgentnom Centru Kliničkog Centra Srbije i kao glavna sestra Centra za endokrinu hirurgiju KCS, bila sam svedok teških uslova rada, kako u tim ustanovama tako i u drugim širom naše Srbije.

Medutim, veliko srce naših ljudi i plemenite duše Balkanaca i tamo su bile iznad problema.

Požrtvovanost lekara, medicinskih sestara i ostalog osoblja, lično zalaganje kao i humanitarna novčana ili robna donacija raznih dobrovora, pojedinaca ili kolektiva, pomogle su da se sve to promeni na bolje. Topla reč za bolesnog čoveka i kolegu, te visoka stručnost nikada nisu izostale.

Ponosa i srećna, jer sam bila lični učesnik tih promena, mogu reći da su to danas renomirane medicinske ustanove, nastavne baze za školovanje novih zdravstvenih kadrova na svim nivoima sa savremenom opremom i kvalitetnim uslovima za oporavak bolesnih ljudi.

Na žalost, tako nije bilo u svim zdravstvenim ustanovama Republike Srbije. Danas i Ministarstvo zdravlja naše zemlje u tranziciji, ulaže veliki trud da se to

promeni na bolje, ali neke od tih ustanova i dalje rade u lošim i teškim uslovima.

Mojim dolaskom u Ameriku suočila sam se sa drugačijim zdravstvenim sistemom i velelepno uredjenim zdravstvenim ustanovama i najnovijom medicinskom opremom.

U razgovoru sa novim prijateljima, prenoseći im utiske iz zdravstvenih ustanova Srbije, potvrdili su ta moja zapažanja, jer su rodbinskim i prijateljskim odnosima i dalje vezani za zemlju

novčanu ili robnu donatorsku pomoć, to stanje promeni.

Ta bolnica se bavi psihičkim i fizičkim ospozobljavanjem pacijenata koji su ostali bez ruku ili nogu usled bolesti i nesreće, bolesnika koji čekaju da im se tu izrade proteze, koji ponovo uče da hodaju.

Pacijenti ove bolnice ne rešavaju svoj problem za 7-10 dana operacijom ili lekovima, oni u bolnici provode 3 i više meseči u kontinuitetu, oni žive u bolnici. Po svemu drugom oni su

vača, peškira, a o spravama za vežbanje i rehabilitaciju i da ne govorimo.

I pored svega toga, pacijenti su stručnost osoblja i negu ocenili ocenom 5, na skali od 1-5!

Želimo da doktorima, medicinskim sestrama i ostalom osoblju olakšamo rad ali pre svega da pacijentima omogućimo bolji boravak u toj bolnici, uz minimum ljudskog dostojanstva, u tranziciji ka novom i težem životu koji je ispred njih.

Zato vas molimo da nam

setak gostiju donirali su gospodin Ljubiša Kuzmanović i gospodin Miodrag Stanojević.

Tada i neposredno posle večeri, prikupljeno je oko \$4000. OD SRCA SE ZAHVALUJEMO SVIM NAŠIM DOSADAŠNIMM DONATORIMA i verujemo, da će ih biti još, jer AKCIJA SE NASTAVLJA.

Projekat ide uz pomoć neprofitne organizacije "Serbian Brothers Help" — Srpska Bratska Pomoć - i ovaj će novac već u julu mesecu bit prosledjen direktno sa njihovog računa na račun nadležnih ustanova za prodaju invalidskih kolica u Srbiji. Cena invalidskih kolica u Srbiji je oko \$250 a kupiće se i jedan EKG aparat sa monitorom neophodan za delokrug rada ove bolnice, jer se u medjuvremenu postojeći pokvario bez mogućnosti popravke.

Molimo vas da veće iznose donacija šaljete čekom na: "Serbian Brothers Help" sa naznakom 'za bolnicu RUDO'.

Adresa: 19687 W Grand Ave. Lake Villa, IL 60046 ili uplatom donacije na određenoj stranici facebook-a.

Izveštaje o svim dešavanjima vezanim za ovu akciju načiće u časopisu SERBIAN MIRROR-OGLEDALO, nezavisnom mesečnom časopisu Srba u SAD. Zahvaljujemo se uredniku časopisa, gospodji Slavici Petrović na tome, a ona će i za vreme svog boravka u Srbiji posetiti Specijalnu bolnicu za rehabilitaciju i ortopedsku protetiku u Beogradu i prenese nam reportažu o našoj primljenoj donaciji.

Hvala za Vaše veliko srce i srdačan pozdrav!

Nada Kuzmanović i Dragana Stanojević, u ČIKAGU, 20. juna 2018. godine.



Nada Kuzmanović i Dragana Stanojević sa donatorima na humanitarnoj večeri u sali SNO

iz koje potiču, a često su i sami bili pacijenti srpskih bolnica.

Zato i nije bilo puno razmišljanja da pokrenemo novu akciju.

Gospodja Nada Kuzmanović, je prilikom odlaska u Beograd, aprila ove godine, posetila Specijalnu bolnicu za rehabilitaciju i ortopedsku protetiku. Ova ustanova se popularno zove i Bolnica RUDO, jer se nalazi u istom dvorištu sa najstarijom ortopedskom kompanijom u jugoistočnoj Evropi, RUDO. Tamo se uverila o teškim uslovima rada i boravka pacijenata u toj ustanovi. U razgovoru sa timom stručnjaka te bolnice, odlučeno je da se putem ove humanitare akcije, uz Vašu

zdravi i trebalo bi da i pored ograničene mobilnosti imaju aktivan svakodnevni život. ZA TO SU IM NEOPHODNA POMAGALA kao što su INVALIDSKA KOLICA ili u lakšim slučajevima štakе. Da bi iz kreveta otišli na terapiju, vežbe ili samo do toaleta moraju da koriste kolica, kojih u bolnici na žalost nema dovoljno! U ovom trenutku bolnica ima 70 kolica na 150 pacijenata! To znači da medicinska sestra mora jednog bolesnika da smesti u krevet da bi drugog odvezla na terapiju! A to su samo kolica!!!

U veoma lošem stanju su i bolesnički kreveti, nameštaj, nema kolica za kupanje, posteljine, pokri-

se pridružite, da se uključite i pomognete ne samo donacijama nego i širenjem informacije o ovom projektu među svojim kolegama i prijateljima, na svojim društvenim mrežama.

Gospodja Nada Kuzmanović i ja, odlučile smo da to bude putem facebook donacije i organizacijom humanitarnih dobrovornih večeri, priča za Ogledalo gospodja Dragana Stanojević.

Akcija je počela 02. juna, 2018. godine, organizacijom humanitarne večeri u sali Srpske Narodne Odbrane u Čikagu uz nesebičnu pomoć gospodina Gradimira Markovića. Večeru na kojoj je bilo prisutno oko dvade-

ZDRAVLJE VAŠIH NAJMLIJIH JE NAŠA BRIGA

Mnoge naše ljudi u rasejanju grize savest, jer ne mogu efikasno da pomognu ocu, majci, dedi, baki, sestri ili bratu da se na pravi način leče. Poverite najboljima tu svoju brigu. Dozvolite da ih zajedno lečimo i negujemo u Srbiji — poručuje doktor Radenković

Piše: Marko Lopušina

Kada je nedavno gospodja Vera K. iz Zemuna polomila kuk, nekoliko časova je čekala dok joj nije ukazana adekvatna medicinska pomoć. Ova gospodja u godinama, majka odrasle čerke koja živi i radi u Švedskoj, bila je sama i nezbrinuta u svom stanu u Zemunu. Da nije bilo nas, koji smo joj prvi pritekli u pomoć verovatno bi bila na velikim mukama i jakim bolovima. Pozvale su nas njene komšije, a mi smo doveli najbolje lekare da zbrinu gospodju Veru K.

Ovu priču, tako tipičnu za Srbiju i stanje u njenom zdravstvu, ispričao nam je profesor medicine dr Dejan Radenković. Doktor je specijalista opšte hirurgije i subspecijalista urgentne hirurgije na Klinici za digestivnu hirurgiju Kliničkog centra Srbije i vlasnik prve srpske konsultantske kuće **Dr Team** za zdravlje roditelja naših ljudi iz dijaspora.

Naša konsultantska kuća je osnovana u Beogradu. Počela je sa radom. Ideja je da mi u Srbiji pomažemo lečenje roditelja naših ljudi u rasejanju — kaže dr Radenković.

Ovaj profesor medicine je svetski priznat stručnjak. Za člana Američkog udruženja hirurga (American College of Surgeons — FACS) izabran je 2014. godine. Usavršavao se u najprestižnijim klinikama za bolesti pankreasa, žuči i žučnih puteva, poput klinika za digestivnu hirurgiju Univerziteta u Hajdelbergu i Minhenu, Čikagu, kao i u klinici Memorial Sloan Kettering Cancer Center u Njujorku. Njegova ideja o Doktor Timu je originalna i moderna u srpskom i balkanskom zdravstvu.

Doktor Tim je tim najboljih medicinskih konsulata u Srbiji koji pomaže da na najefikasniji i najpovoljniji način naši ljudi iz dijaspora i otadžbine reše svoje i posebno zdravstvene probleme članova svojih porodica. Znamo da stanje u našem zdravstvu nije najidealnije.



POSTAVITE PITANJE

— Poštovani posetnici sajta, budite slobodni da nam postavite pitanja i zatražite odgovor za sve što vas zanima o uslugama

Dr Team-a. Naš tim vam je na raspolaganju uvek i potruditićemo se da vam odgovorimo na sva vaša pitanja u najkraćem mogućem roku — vaš doktor Dejan Radenković.

Sve o **Doktor Timu** imate na sajtu:

www.drteam.rs
Tel. +381 11 333 74 52
E-mail: office@drteam.rs

Dešava se da naši ljudi u Srbiji zbog toga lutaju od lekara do lekara, od bolnice do bolnice, u potrazi za medicinskom pomoći, a njihovi najdraži, sinovi i kćeri koji žive i rade u inostranstvu su veoma zabrinuti zbog toga. I često nisu u mogućnosti da dodu da pomognu bolesnim roditeljima. Mi smo našli način da naš **Doktor Tim** rešava problem kvalitetnog zbrinjavanja

roditelja i najbliže rodbine naših ljudi iz dijaspora — objašnjava doktor Dejan Radenković.

Njegov **Doktor Tim** okuplja vrhunske stručnjake iz svih oblasti medicine i saradjuje sa svim privatnim ordinacijama i klinikama u Srbiji. Ovi stručnjaci veruju da lekari leče lekovima, ali i rečima i humanim pristupom, zato **Doktor Tim** svojim klijentima, ljudima iz srpskog rasejanja u Americi i Evropi, ali i svojim pacijentima u otadžbini Srbiji, posvećuje puno poštovanje, razumevanje, pažnju i podršku.

Ako imate problema sa zdravljem vašeg oca ili majke, bake ili deke, brata ili sestre u otadžbini, možete da se osloniti na nas. Poverite najboljima svoju brigu o vašim najmilijima u Srbiji. Dozvolite da ih zajedno lečimo i negujemo — poručuje doktor Radenković čitaocima "Ogledala" u SAD i Kanadi.

Doktor objašnjava da beogradski **Doktor Tim** kao konsultantska kuća izradjuje elektronski zdravstveni karton svakog pacijenta, u koji se upisuju dijagnoze, izveštaji lekara o pregledima i lečenju, i preko kog će se zakazivati pregledi.

Elektronski karton je dostupan sinovima i kćerima iz dijaspora da preko našeg sajta prate lečenje svojih roditelja, baka, deka, braće ili sestara u Srbiji. Tako da će naši ljudi u rasejanju biti informisani o zdravstvenom stanju svojih najmilijih. Naši ljudi u dijaspori uz našu pomoć mogu direktno da odlučuju o zdravlju svojih roditelja, braće, sestara, baba i deda. Zajedno sa našim klijentima iz inostranstva mi obezbedjujemo zdravlje i mir najstarijim članovima njihove porodice u otadžbini — garantuje doktor profesor Dejan Radenković, osnivač i rukovodilac beogradske konsultantske kuće **Doktor Tim**.

Konsultantska kuća **Dr Team** funkcioniše kao klub ljudi željnih da na najbolji način reše zdravstvene probleme svojih najmilijih. članovi kluba plaćaju mesečnu članarinu od 50 dolara,

zauzvrat dobijaju konsultaciju o lečenju i prevenciji, kao i uvid u elektronski zdravstveni karton svojih roditelja.

Svakom novom korisniku poklanjamо prva dva meseca besplatnog korišćenja naših usluga. Nakon toga mesečna članarina je 50 dolara. U okviru nje dobijate našu detaljnu analizu zdravstvenog stanja, savete, pre-

poruke i kontakt s najboljim ustanovama, lekarima i drugim stručnim osobljem. Specijalistički pregledi, terapije u kućnim uslovima, prevoz, angažovanje osoba za pomoć u kući ili smeštaj u odgovarajući dom posebno se naplaćuju, a naši korisnici imaju 10 odsto popusta na sve usluge — objašnjava način funkcionisanja dr Dejan Radenković.

KLUB ODGOVORNIH LJUDI

Doktor Tim funkcioniše kao klub ljudi željnih da na najbolji način reše zdravstvene probleme svojih najmilijih. — Kontaktirajte s nama putem telefona, e-mail-a, Vibera ili WatsUp-a kako biste dobili dodatne informacije o funkcionisanju **Dr Team-a**.

Javite se na adresu :

Dr Team,
11000 Beograd
Bulevar despota Stefana 13



Prof. dr. Dejan Radenković